

Az előfizetés ára:

egész évre 8 frt
 fél évre 4 frt.
 negyed évre 2 frt.
 Kérjegyzőknek és néptanítóknak:
 egész évre 6 frt., fél évre 3 frt.
 Előfizetheti a kiadóhivatalban,
 Valentin Károly könyvkereskedésében,
 Traub B. és társánál,
 Böhm M. könyvkötőnél.

PÉCS

Politikai és vegyes tartalmu lap.

A hirdetések ára:

Négy hasábos petitsor
 1-szer 6 kr.
 2-szer 5 kr.
 3-szor 4 kr.
 Bélyeg-díj minden hirdetéskor 30 kr.
 Nyilttérben egy sor . . . 10 kr.
 Hirdetéseket elfogad: a kiadóhivatal és Janovszki Király-utczában lévő hirdetések felvételi irodája.

Megjelen hetenkint kétszer:
 szerdán és szombaton.

Szerkesztőség: Király-utca 20. sz.
 Kiadóhivatal: Nepomuk-utca 10. sz, a posta mellett.

Egyes szám 10 kr.

Kapható a kiadóhivatalban, Valentin Károly könyvkereskedésében, Traub B. és társánál, Böhm M. könyvkötőnél Király-utca

A trónörökös könyve.

Nagy örömmel vesszük tudomásul azt a kezdeményezést, mely a magyar állam trónörökösétől ered és melynek célja az, hogy Ausztria-Magyarországot egy nagy műben — annak nemzetiségi, vallási, népjellemi, gazdasági és politico-ethicai sajátosságai szerint írásban és képekben, a valóságnak megfelelőleg ismertesse meg, úgy a mint az tényleg van. Tehát tartalma ezen nagy munkának — mely tíz évi időköz alatt fog elkészülni — röviden az, hogy az ország anyagi és szellemi kincseinek, sajátosságainak éléthű tükré legyen.

A trónörökös protectoratusa alatt, az osztrák és magyar legkitünőbb tudósok és művészek szövetsége lesz azon közeg, mely útján a művelt világ a Habsburg-monarchia osztrák és magyar államainak anyagi és szellemi életéről alapos tudomást nyer.

Nekünk magyaroknak több oknál fogva kell ezen vállalat felett őszinte örömmünket kifejeznünk.

Mindenekelőtt mint monarchicus államnak, a trónörökösnek ezen vállalat körüli szereplése — bizonyítékot szolgáltat arra nézve, hogy Magyarország leendő királya, a legnemesebb

terén, a tudomány és művészet terén keresi fel eszményeit.

Pedig mindenki tudja, hogy az államnak életét a szerint mérlegelik, milyen szolgálatot tettek a tudomány és a művészet eszményeinek.

A mely állam a tudomány és művészet eszményei körül érdemeket szerzett magának, az örökké élni fog.

Okunk van a trónörökös vállalatán örülni azért is, mert egyszer már alkalma lesz a külföldnek Magyarországot oly forrásból megismerni, a melyeknek minden kétséget kizáró hiteltessége és alaposága ellen legnagyobb ellenségünk sem tehetend ki fogást.

Örülünk végre, mert ezen vállalat a magyar írók és művészek tekintélyének emelésére és anyagi helyzetünk javítására nézve a jövő szempontjából sokat ígérő kezdetnek tekintendő.

A magyar író és művész, páratlanul kedvezőtlen helyzetben él. Bárán azt lehet mondani, hogy Magyarországon olvasó és műpártoló közönség nincs. A magyar írók és művészek, habár a tudomány, irodalom vagy a művészet világában első rangú csillagok fényével ragyognak, — szegények, sőt hazánkban megélni sem

tudnak. És ezért szegény ember egy Jókai és külföldön élni kénytelen egy Munkácsy.

Ez Magyarországon, a világon leggazdagabb főpapság és leggazdagabb aristocrazia hazájában történik.

Azért hálára kötelezi Magyarországot és kiválóan annak íróit és művészeit a trónörökös, midőn a hazai tudomány és művészet pártolása tekintetében egy félmilliónyi költséggel járandó vállalat megindításáról fényes és utánzásra méltó példát mutat azon hazai társadalmi osztályoknak, kik kisebb mérvben ugyanazt tenni kötelezve volnának, mit a trónörökös nagyobb dimenziókban tesz.

Megjegyzés nélkül nem hagyhatjuk azonban, hogy e munka is, mint minden munka a trónörökös által con-templált célját csak úgy fogja elérni, ha t ö k é l e t e s munka lesz.

Ennek következtében első sorban első rangú írói és művészi kapacitásoknak kell annak létesítésénél közreműködni.

Különbben e tekintetben is meg lehetünk nyugtatva, mert a trónörökös a Magyarországra vonatkozó munka megírásának vezetésével oly férfit bízott meg — kinek ezen munka szerkesztésére vonatkozó képességei és ki-

A „Pécs“ tárczája.

A spiritismus és az állatok.

(Folytatás.)

De aztán értik is módját a spiritisták, hogy és mikép kell a buta népnél, melyhez a civilizáció, akár a tudományos, akár a valóság felvilágosodás még el nem hatott, magoknak hívókat, sőt néha apostolokat s követőket keresni és szerezni. Milyen tetszetős dolog például az a keleti igazhívók előtt, hogy a tulajdonon is szép rabszolganők állnak majd rendelkezésére az oda vándorolt szellemnek; lesz táncz, dárdidó, vadászat ott is még jobb dolga lesz ott, mint itt volt, akármilyen hatalmas és gazdag volt is itt. Így a spiritismus nagyban hozzájárul, hogy az emberek esze s ösztönei abban a jó özönvíz előtti állapotban jól találják magokat.

A spiritismus az állatoknak még más módon is juttat szerepet s ruházza fel azokat jelentősebb celekvési körrel. Nem csak halhatatlanságukról vesznek tudomást, mint „tényről“, a hívők, hanem arra a tapasztalatra is szert tehetnek, hogy némely állat magasabb természetfölötti erővel is rendelkezik, s hogy oly dolgokat is művelhet, minőket halandó ember létrehozni nem képes s legkevésbé az emberi tudomány.

Igy például sok történetet tudnak a spiritisták a lovak éjjeli zaklattásairól, melyek sokat tönkre tesznek közülök. Ilyen eset történt az 1838-ik évben a württembergi Esslingenben, a hol akkor egy württembergi lovas ezred fektűt. Némely tiszték lováról, melyek elkülönözve voltak egy istállóban, minden reggel csak úgy csurgott az izzadság, halálosan ki voltak fáradva, gazdáik kétségbe voltak esve, hogy drága áron megvásárolt kedvenceik elpusztulnak. Semmi szer nem akart használni, míg végre a lovasz kijelentette, hogy ha néhány forintot adnak neki, vége lesz az egész ördöghistóriának. A tiszték szívesen beleegyeztek, hogy teremtsen elő akár a legdrágább szert, csak lovak megmentessenek. A lovasz pedig úgy nyilatkozott, hogy ez csak teljesen fekete k e c s e b a k által történhetik meg, mely bizony nagy pénzbe kerül, mert egyetlenegy szál fehér szőrnek se szabad rajta lenni, az ilyen pedig ritka, nagyon ritka. Csak ezzel lehet segíteni. A bakot csakugyan megvásárolták s e pillanattól fogva megszűnt a szegény lovak minden gyötrelme. Így hangzik a történet, melyet egész komolyan beszéltek el.

Miután pedig a spiritisták fejtegetései szerint a lovak éjjeli gyötörtetése semmi más módon létre nem jöhetett, vagy legalább meg nem magyarázható, mint a szellemek befolyása következtében, így a jelen esetben egy

kecske, egy természetes bakkecske gyözedelmekedett a szellemek fölött s ekként bizonyítékot nyújtott arra nézve, hogy benne is „termesztfölötti“ erő lappang. Igazhívó szakértők ugyan még akként is magyarázzák a dolgot, hogy az a boszorkány, mely addig a lovakon nyargalt, azontul a kecskét nyergette meg s a lovakat továbbra békén hagyja. De mert a kecske mindemellett igen jól érezte magát, „magasabb“ erőkkel kellett felruházva lennie, hogy baj nélkül olyfajta nyargalást kiállhatott. A dolog bizonyára nagyon esodálatraméltó. Nemcsak semmi természetű tudomány nem birt segíteni, de még szellemi módok se lendíthettek semmit, a a mint ez más esetekből nyilvánvaló. De a bakkecske legyőzi azt a magicus hatalmat s még csak nem is szorul semmi különös küldetésre, vagy nem fordul még az ördögűzés ördögös mesterségéhez se. Nem volna hát rajta mit csodálni, ha az ily nagyfontosságú állatot az igazhívók különös tiszteltők kiváló tárgyává tennék s megint itt a fényes bizonyíték arra, mily nagyon igazuk volt az ókorbeli műveletlen népeknek, mikor az állatokat tisztelték, ellentétben az újabb kor alapos felvilágosodásával, vegyítve az észszerű filozofia és természettudomány bő adagaival.

És mégis a fölött panaszkodnak a spiritisták, hogy a szellemek kinyilatkoztatásait a tudomány elhanyagolja, sőt néha

váló alkalmas volta előtt minden magyar tisztellel meghajlik. E férfiú nem más, mint Jókai. Jókai pedig a legteljesebb garancia.

Adja a gondviselés, hogy a trónörökös e nemes vállalatot a legtekintélyesebb alakban befejezhesse, hogy a mint mondá, „az ország becsületére válják.“ (F.)

Országgyűlés.

Marcius hó 27-én kezdte meg a képviselőház a z ipartörvényjavaslat tárgyalását. A vitát gróf Bethlen Ödön előadói nyitotta meg, hangsúlyozván a törvényjavaslat fontosságát. Kiemeli, hogy a közgazdasági bizottság e javaslatot elfogadhatónak tartotta, remélvén, hogy az iparosok legfőbb tanácsait orvosolni fogja: a bizottság a javaslat tárgyalásánál nem zárkózhatott el a közvetlenül érdekelt felek részéről a képviselőházhoz benyújtott számtalan kérvényekben kifejezést nyert azon óhaj elől, hogy a mesterszű üzésénél a képesítés igazolása kívántassék. A bizottság tehát kötelességének tartotta, egy ily, majdnem egyhangulag nyilvánult közkívánatnak eleget tenni, s annak, a mennyiben a forgalom és fogyasztás és maga az ipar érdekeivel ellentétben nincs, meg is felelni. A kormány is ezen álláspontra helyezkedett. Beszédének folyamán az előadó az erre vonatkozó módosításokat magyarázta s végül a törvényjavaslatot elfogadásra ajánlja.

Az előadó után gróf Széchenyi kereskedelmi miniszter szólt, lezézén a kormány álláspontját e kérdésben és különösen előterjesztvén azon okokat, a melyek őt arra bírják, hogy a bizottság által tett módosításokhoz hozzájárul. — Kifejti, hogy, midőn a közóhajnak engedve, az ipartörvény reviziójához fogott, két ut volt előtte, vagy a jelenleg érvényben levő, a teljes iparszabadságon nyugvó törvényt csekély változtatással, vagy pedig egy egészen új, de ellentétes ipartörvényt beterjeszteni. E helyzetben a legelőnyösebb volt e két irány között compromissumot létrehozni, ez a compromissum benn foglaltatik már az eredeti javaslatban, s mint-hogy a közgazdasági bizottság maga is méltányolva az iparosok kívánalmait, azokhoz közeledni volt hajlandó, a tett módosításokat azért fogadta el, mert csak kiegészítései voltak az eredeti javaslatnak. E törvényjavaslat igyekszik minden igénynek megfelelni és ha

nem is mindjárt, de idővel azokat ki is fogja elégiteni. Ajánlja tehát annak elfogadását.

Gróf Zichy Jenő előadja a nehézségeket, a melyek egy elfogadható compromissum létesítésével összekötte voltak, és a javaslatot a legnagyobb megnyugvással elfogadja, miután abban az iparosoknak kívánalmait teljesítve látja. — Hoitsy Pál általánosságban elfogadja a javaslatot, de a kényszertársulásra vonatkozó határozatokat nem tartja kielégítőeknek. Bende Imre behatóan tárgyalja az iparkérdést és különösen a képesítés mellett érvel. A függetlenségi párt részéről Lits Gyula szintén elfogadja általánosságban a törvényjavaslatot, miután az, hiányai daczára is némi haladást jelent. Gróf Apponyi Albert szerint a javaslat kiválóan csak a kézműipar szabályozása és annak előnyeit abban látja, hogy a tanonczügyet szervezi, a képesítés igazolását kívánja és a társulati ügyet rendezi. Nem ringatja magát illúziókkal, hogy ezen vagy más intézkedések a kézműipart a nagy ipar versenyé ellen biztosítani képesek volnának, mégis a kézműiparnak még elegendő nagy tere van, a melyben ezen verseny daczára is érvényre juthat. Szónok hangsúlyozza, hogy szükséges volna a gyári iparra nézve is törvényhozási utot intézkedni, és kijelenti, hogy a női munkára nézve módosítványt fog előterjeszteni, különben a javaslatot általánosságban elfogadja. Göndöcs Benedek a kényszertársulat behozatalát kívánja és a képesítés igazolását minden iparragra kiterjeszteni akarja.

Az egyedüli szónok, a ki a törvényjavaslatot el nem fogadta, György Endre volt, ki szép és indokolt beszédében előadta hogy a jelen törvényjavaslat felesleges, sőt veszélyes; intette az iparosokat, hogy az iparszabadság nem oka egyes iparosok hanyatlásának, és szemére veté a képviselőknök, hogy e törvényjavaslatlalt oly illúziókat ápolnak, a melyek teljedésbe sohasem fognak menni. Lang Lajos a javaslatot elfogadásra ajánlja és pedig azért, hogy az iparosok belássák, hogy a kis ipar bajai nem az iparszabadságban, hanem máshol találja indokát. — Helfy kijelenté, hogy a törvényjavaslatban az iparszabadságot nem látja veszélyeztetve, a magyar kisipart nem a hazai, hanem az osztrák nagyipar nyomja; különben azt hiszi, hogy csak az önálló vámterület fogja a kisipar bajait megszüntetni. Nagy feltűnést keltett gróf Andrássy Tivadar, a volt külügyminiszter fia „szűz“ beszéde, a melyben kifejté és statisztikai számokkal kimutatta, hogy a kis ipar más foglalkozási ágakkal szemben nem hanyatlak. Az egyes iparosok rossz helyzeteinek nem az iparszabadság az oka, hanem részint az illetők maguk, részint pedig egyéb viszonyok.

A képesítés igazolása és kényszertársulástól nem remél semmi eredményt.

Tisza Kálmán miniszterelnök csak azért szólott fel már most, mert a külön vámterület kérdése is szóba hozott. Beszédének ezen részét, tekintve fontosságát, egész terjedelmében közöljük.

„Nem szólok most tüzetesen, nem is szólok azért, mintha a közös vámterület sorsát félténem, mert az én meggyőződésém szerint a közös vámterület a monarchia két állama közt csak abban az egy esetben fogna lehetlenné válni, ha a monarchia másik állama akkor, midőn az egyezkedés ideje eljön, megtagadná, hogy méltányos figyelemmel legyen a mi érdekeinkre. De szólok azért, hogy illuziókat ne támassunk, hogy ne hitessük el iparosainkkal, hogy reájuk abból valami előny vagy haszon támad.

En t képviselőház, mindig annak az államgazdászati iskolának voltam a hive, mely az ipart, a kereskedelmet, a mezőgazdászatot nem mint egymással szemben levő érdeket tekinti, hanem úgy, mint amelynek egymást kölcsönösen támogatni kell. (Általános élénk helyeslés.)

Már most t. képviselőház, vegyük figyelembe, ha ezt helyeslmi méltóztatnak, mi lehet az eredmény? Én azt hiszem, hogy arra, hogy

az ipar fejlődjék, hogy az iparos osztály jó helyzetben legyen, van szüksége kellő, jó anyagi viszonyok közt levő consensusre és van szüksége a fejlődés feltételeivel bíró kereskedelemre. (Helyeslés.) E kettő nélkül, bármit méltóztatnak is kívánni, bár legyen a vámsorompó által az iparicikkek ara 50%-k-l felcsemelve, boldog, nyugodt, virágzó iparos osztályt teremteni nem fogunk. (Általános helyeslés.)

De menjünk tovább. Azt hiszik a képviselő urak, hogy még ma is ott élünk, a hol teljes nyugalommal lehet mondani: mi elzárkózhatunk, ha akarunk, de ők nem zárhaják el magukat nyersternyeink előtt, nem drághatják meg piacukat, mert hiszen azon terményeket nagy sulyuknál fogva máshonnan nem szállíthatják oly könnyen.

De nem szomorúan tapasztaljuk-e azt, hogy Európának már sok részéről nyersternyeinket az amerikai, az orosz verseny kizárta? (Igaz! Ugy van! jobbfelől.) Hát már most azt akarjuk koczkoztatni, hogy azon piacunkat is elvesztjük, amely épen a közös vámterület folytán biztosan meg volt óva nyersternyeinkre nézve? (Élénk helyeslés. Igaz! Ugy van! jobbfelől.)

Már bocsánatot kérek, anélkül, hogy úgy, mint épen a tudolalról sokan mondják, hogy azt hinném, hogy Ausztria határozottan minden áron ellenségünk, ellenünk törekszik, de hogy olyan nevelésnek nagylelkűséget gyakoroljon velünk, hogy ha mi az ő iparát sorompóval sujtjuk, akkor ő majd vám nélküli bevételben részletli nyers termékeinket.

Ezt már csakugyan senki sem hiszi el. Ismételve figyelmeztetem a képviselő urakat, kiket én ugyan türelemmel szoktam kihallgatni, hogy a mai időben, a mai szállítási viszonyok közt oly könnyű módon szállítani, hogy még nem is magas vámtétel lehetlenné teheti a magyar gabonának a bécsi piacon való megjelensét.

Már t. ház, az a ki szemet huny az előtt, a miért annyi panaszt hallottunk, pedig épen ellenzéki oldalról, hogy mezőgazdaságunkat az amerikai, az orosz verseny elnyomja, mégis azt lehet mondani azután, hogy nyers termékeinket nem veszélyeztetni az, ha egyetlen biztos piacunkat elvesztjük, ezt én nem értem.

Azt mondják, nem veszítjük el. Jól van, nem veszítjük el, de azt már csak nem tagadhajta senki, hogy lenyombhatják a nyers terményeink árát úgy, hogy előbb a mezőgazda szenved alatta, azután, mert nincs, ki megvegye az iparcikkét, az ipar és kereskedelem fog szenvedni. (Ugy van! ugy van! a jobboldalon.) De t. ház én csak ismétlem és constátálni kívánom tényekre alapított azon meggyőződésemet, — hogy kár a külön vámterületől várható Eldoráddal biztatni iparosainkat, kik, remélem, nem hiszik el, de ha elhinnék, önmaguknak tennék a legnagyobb kárt, ott keresvén az orvoslást, hol az meg nem található, ellenben elmulasztanak felkeresni ott, a hol az valóban lehető és ha bekövetkeznék, e y pár év mulva ők maguk átkoznának azon képviselő urakat, a kik őket nem a helyes irányra utalták.

Még csak egyet kívánok megjegyezni és ez az, hogy nálunk a kisipar szenved, míg más országokban, mint felhozott gondolom Franciaország, Svájc és Anglia példája, nem szenved.

Ez igaz, de ennek igen nagy oka van és ez az, hogy ott az átmeneti korszak, melyben mi most vagyunk, évtizedekkel ezelőtt volt. Meglehet, azt is kétségbe vonják, de tessék elolvasni bármelyik nemzetgazdasági történetet, meglátják, hogy míg az átmenet végrehajtott s míg az iparos osztály az új viszonyok közt a maga helyzetét megfeszített munkával megtalálta, mily óriási szenvedések voltak azok, melyeket az iparnak átélnie kellett. De hazánkban nem a törvényben, nem egyéb viszonyainkban, hanem ott keresendő az ok, hogy, ismétlem, azon nehéz időt, melyet ott évtizedekkel ezelőtt éltek, mi most álljuk ki. Ez nem azt teszi, t. ház, hogy e korszak keresztülélésén, a mennyire lehet, törvényhozásilag ne segítsünk és iparunkat ennek da-

semmit se veszi s felhívja a tudományok kutatóit, hogy tegyék azt vizsgálódásuk tárgyává. De ezek az ilyes bírálatra nem igen hivatottak, nem a természet egyszerű szerényisége van dolguk e munkában s így minden ovatosság mellett is könnyen jégre mehetnének s ezáltal a tudomány annak a veszélynek tétetik ki, hogy hitelét veszítse. Sokkal kompetensebbek a szemforgató ámitás ily ügyekben bűvészmeztetek, bár ezek sincsenek egészen biztosítva, hogy ügyes kezű és lábú ámitók téntra viszik őket. Mennyire ovatosaknak kell lenniök a tudományos buvárdokknak s mily visszaéléseket követnek el a hiszékeny közönség előtt szorgalmuk gyümölcseivel, erről meggyőző ama szakértői vélemény sorsa, melyet Schwann T. tanár Lüttichben Lateau Luiza felől adott. Rábeszélte magát, hogy legalább mint magán-egyen elmenjen e jámbor szűz előadásaira 1869 márczius hó 26-án, és habár távol volt tőle, hogy kedvezőleg nyilatkozzék, mégis a papi látogatók s valamennyi ultramontan lap azt hirdette s minden ellenylatkozat daczára fentartotta, hogy az elismert orvos a jelenség csodálatos és természetfeletti tulajdonait elismerte. (Dr. Sciwann T.: „Véleményem stb.“ 1875.)

(Vége következik.)

czára lehetőleg mentül jobb helyzetbe ne hozzuk. Ez az, a mit e törvényjavaslat czéloz.

Nem tagadhatja senki, hogy a nemzetgazdaság a világ fejlődésére egyik legerősebb factor volt, nem tagadhatja senki, hogy midőn, Adam Smithen kezdve, az ipar, a gazdaság, a kereskedelem lenyújtó akadályainak szétrombolásán dolgozott, első sorban lehetővé tette, hogy mindezen állapotok fejlődjenek, virágzásra jöjjenek.

Egyet meggyőződésem szerint hibáztak, nem a theoretikusok talán, de azok, kik a teoriát az életben alkalmazták; sokszor elfelejtették, hogy politikában nem holt factorokból, de élő lényekkel dolgozunk, elfeledték, hogy a leghelyesebb teoriának is rögtönös, következetes keresztülvitele a mai rendszer mellett betegeskedett élő lényekben, polgároknak óriási szenvedéseket okoz. (Ugy van!) a jobboldalon).

Ez a hiba történt nálunk is. Nem az 1872-iki törvény által, mert hiszen a hiba előbb keletkezett. Ha ez volt a hiba, ezen a hibán, azt hiszem, ezen törvényjavaslat segít, annyira segít, hogy meg vagyok róla győződve, hogy ha 1872-ben alkottattól volna meg ezen törvény, megadva a kellő átmenetet, ma akadály nélkül lehetne a teljesen szabad ipar terére lépni.

Sajnos, hogy e tekintetben most kell visszazalpnunk. De ha általában megtartjuk a határt, mint hitem szerint a törvényjavaslat megtartja, azt hiszem, hogy az átmenet elkerülhetetlen szenvedéseinek megszüntetével, maguk az iparosok kebelében is előkészítjük a tért, hogy a javult viszonyok között azután a szabad ipart maguk is örömmel fogadják.

Ezen okokból ajánlom a törvényjavaslatot elfogadásra. (Élénk helyeslés a jobb oldalon.)

A házbér szabályrendelet.

Régen általánossá vált azon kívánalom, hogy városunk törvényhatósága egy házbér szabályrendeletet alkosson; ennek szükségét a bíróság is többször kifejezték. Néhány év előtt, hosszú vajadás után elkészült a tervezet, de azt a belügyminiszterium, főbb pontozatainak átdolgozása végett, visszaküldötte. Ekkor a nehezmenyezett pontok újból átdolgoztattak. Az így kiigazított tervezet a belügyminiszteriumhoz felterjesztetvén, ez azt másodízben sem hagyta jóvá, hanem újból átdolgozás végett elküldötte, ismét kijelölvén egyes fontosabb pontokat, melyeknek alkalmazását szükségesnek tartja. Egyuttal meghatározta, hogy a város javaslatának azon sokak által ellenzett részét, mely a bérlő által okozott kártétel esetére a bérbeadónak az ingóságokra zárlati jogot enged, helyben nem hagyhatja. A tervezet a tiszt. ügyesség által a már jóváhagyott székesséhvári, soproni házbérszabályok nyomán újra elkészítetvén, az most harmadszor került a jogügyi bizottság bonczkése alá. És e bizottság a javaslatot egészben, lényegesen átdolgozta. Javaslata immár kész, az több napon át tartott igen beható tanácskozmány eredménye s csak sajnálunk lehet, hogy a bizottság tagjai abban kevés számban, s e kisebb számnak is nem minden tagja vett folytonosan részt; pedig a szabályrendeletek alkotásában való tevékeny részvétel egyik legkiválóbb feladata a bizottsági tagnak és a szakbizottságok működése sok kérdésben elejét veheti a közgyűlési teremben a tájékozatlanság folytán gyakran ki-fejlődő meddő szóharcknak.

Jó szolgálatot vélnék olvasóinknak tenni, ha a kidolgozott szabályrendelet főbb irányelveit és intézkedéseit ismertetjük, mert e szabályzat oly szükségét van hivatáspótlói, mely minden irányban égetővé és közérdekké lön.

Első sorban a javaslat a szabályrendelet hatályát állapítja meg. E szerint a rendelet a város egész területére szól s határozományai kötelezők minden bérlét ügyre a mennyiben bérlési szerződés nem kötött, vagy abban a vitás kérdésre nézve intézkedés nem lenne.

Megállapítatnak czután a bérnegyedek. És ez egy fontos változás tartalmaz, mely a belügyminiszterium kívánságára lön elfogadva. Az évnegyedek ugyanis február, május, augusztus és november hó elsején kezdődnek. Igaz, hogy nehéz lesz a régi százados szokástól megválni, de a főváros példája s az ország nagyobb városaival elérni szándékolt egyöntetűség érthetővé teszi a kormány ez irányban kívánságát.

Említést érdemel az általános határozatokban azon kifejezett elv is, hogy a ki az egész házat veszi bérebe, az ahhoz tartozó összes helyiségek és beltelek bérlőjének tekintessék. A tulajdonos változásánál az új tulajdonosnak jogában áll a rendes felmondási időben felmondani, de a bérlő kártérítéssel élhet az előbbi tulajdonos ellen. Az előbb birt. bérhelyiséghez ugyanazon bérbeadótól ugyanazon bérlő által kibérelt helyiségekre nézve a bérlési feltételek az előbbi feltételekkel azonosoknak tekintetnek.

A bérfizetést előre kell teljesíteni és pedig a hónap vagy negyed 2-ik napjának déli 12 óráig, részletfizetéseket a bérbeadó elfogadni nem köteles. A bérfizetésről szóló fejezetben ismét két fontos intézkedés vétezt fel. Egyik, hogy ha a bérbeadó helyben nem laknék, s a megbízottat nem állított volna, vagy nyugtát kiállítani vonakodna, a pénz ugyancsak a fizetési idő alatt bérbeadó költségén bírói letétbe helyezendő; másik, hogy ha a bér pontosan nem fizetettik meg, a bérbeadó a hónapos bérhelyiséget 8 nap alatt, a hosszabb bérletidejű helyiséget 15 nap alatt felmondhatja, és a bérlő köteles a felmondás utáni hó, illetve évnegyed lejártával kiköltözökni. E szerint még a bér nem fizetése esetére is felmondás kell, de nagyobb helyiségeknél már a rendes kihurczkoladási idő tekintetbe nem jön. Felmondási idő négy van. Egy éves az állami közszégi s nyilvános jelleggel felruházott tanintézetek részére kibérelt tanhelyiségeknél. Féléves ha a helyiségért 300 frt vagy ennél több bér fizetettik, úgy ez esetben a boltok, ügynöki s kereskedelmi irodák, raktárak, gyáraktárak, valamint a feltétlenül a szállodák, vendéglők, kávéházak, sütőműhelyek, gyógyszerárak, pinceszék, magtárak, jégvermek s ezekkel kapcsolatban kivett lakások után. Negyedéves a fennebbi két tétel kivül térhelyiségeknél. Egy hónap a felmondás a havi fizetéses bérhelyiségeknél, ha és a mennyiben a fennebbi esetek közé nem tartoznak. A felmondás hónapos bérhelyiségeknél 8, a többinél 15 nap alatt mindenkor délelőtt 9 órától délután 5 óráig történik. E fejezetben a felmondás körüli intézkedések is felsorolhatnak, melyek közül érdekesnek találjuk a belügyminiszterium által ajánlott azon pontot felemlíteni, mely szerint a felmondás el nem fogadása vagy felmondási nyilatkozat elmulasztása esetére a felmondás érvénytelensége vagy érvényesítése a felmondás utáni 8 nap alatt az illetékes bíróságnál keresettel kérelmezendő.

A kiköltözökésnek hónapos bérhelyiségeknél a bérlési idő lejártát követő első köznapon, nagyobb helyiségeknél legkésőbb a harmadik köznap déli 12 óráig kell megtörténni, de utóbbiaknál egy szoba már az első napon kiürítendő. Fontos elv továbbá, hogy ha a bérlő bármi okból nem fizetne s bérbeadó ezért az ingóságokat visszatartaná, bérlő jogosítva van a bérösszeget bírói kézbe lenni, mire ez ingóságok kiadandók s bérbeadó köteles egyuttal a letételőli értesítéstől számított 8 nap alatt a bérösszeg iránt keresetet indítani. Ez bérlőt biztosítja, hogy esetleg szenvedett kárai iránt viszonkeresettel élhet.

A bérlők ügy a bérbeadó kötelességeiről szóló fejezetekben lehetőleg minden eshetőségre vonatkozó határozatok foglaltatnak. Ezek közül megemlítjük, hogy a bérbeadó beleegyezése nélkül foganatosított változtatások megtérítése nem követelhető, a beleegyezéssel eszközölt szükséges javítások és átalakítások értéke ellenben megtérítendő; de bérbeadó is köteles az elemi károk által avagy a bérlő és hozzátartozói hibája nélkül

támadt s a bérlemény rendes használatát lehetőtlenné hiányokat a bérlő felhívásától számított 3 nap alatt helyre pótolni. Meghatározta a szabályrendelet az azonnali (jogosult vagy kötelezett) kiköltözökés eseteit, a használat körüli kikötvényeket stb. végre kiterjed az albérlési viszonyra is.

Ismertettük, lehetőleg rövid vonásokban e fontos szabályrendelet s most csak azt kívánjuk, hogy a tisztító helyről végre kibontakozva, mielőbb érvénybe lépjen és kellően foganatosíttassék.

— 1 —

Az eszéki vasuti hid catastrófája tárgyában a kir. itélő tábla harmadik büntető tanácsának határozatát a pécsi kir. törvényszék által hozott vádhatározata felett márcz. 27-én hirdette ki Sárkány József tanácselnök.

A kir. tábla a pécsi törvényszék határozatát Koch József hid felügyelő, Schüller Károly segédmérnök és Markbreiter Ede állomásfőnök tekintetében érintetlenül hagyta a btk. 437. §-ában jelzett közvagyon rongálással vádolt Stelz Frigyes osztálymérnök és Jobbágyi Ottó főmérnök és Réczey Gyula tekintetében pedig a két előbbi illetőleg a törvényszék határozatát megváltoztatta, és e két vádlottra nézve a további eljárást beszünteti, Réczey Gyula főfelügyelőt illetőleg azonban helybenhagyja a kir. törvényszék határozatát és rá nézve elrendeli a végtárgyalás megtartását.

Előfizetési felhívás.

Az új évnegyed kezdetével felkérjük lapunk t. előfizetőit, hogy az előfizetést minél előbb megújítani sziveskedjenek, nehogy a lap szétküldésében zavar támadjon. Vidéki előfizetések legjobban postautalvánnyal eszközöltenek.

Előfizetni lehet: helyben kiadó hivatalunkban, Valentin Károly könyvkereskedésében, Traub B. és társánál, Böhm M. könyvkiadó nélyug Janovszky boltjában levő hirdetések felvételi irodában.

Lapunk hetetenként kétszer jelenik meg.

Előfizetési ár:

egész évre	8 frt,
fél évre	4 „
negyed évre	2 „

Körjegyzőknek és néptanítóknak

egész évre	6 frt,
fél évre	3 frt.

H i r e k.

Kérelem. Hogy lapunk kitűzött céljának minél inkább megfelelhessen, kérjük lapunk vidéki levelezőit s igen tisztelt barátait, sziveskedjenek a körükben előforduló események és mozgalmakról bennünket rendszeren s minél gyorsabban értesíteni. Egy vidéki lap, mely rendszerint nagyobb terület lakóinak van hivatala érkeket képviselni, csak úgy teljesítheti hivatását, ha az érdekeket összetartás által annak kivételét elősegítik s hathatósan támogatják.

A honvédség tavaszi fegyvergyakorlatai 5 hétig fognak tartani. Ezen gyakorlatokra behívtak mindazon egyéves önkéntesek is, kik az 1883. XXXV. t. cz. alapján helyeztetek át a honvédséghez s a mult év őszén tartott fegyvergyakorlatokról bármi okból elmaradtak. Ezek a fegyvergyakorlatok tartama alatt rendezendő tisztai tanfolyamokon részt vehetnek s május hó 5-én vizgára léphetnek.

Elutasított felebvezés. A m. kir. belügyminiszterium Simonfay János és társai által a legutóbbi bizottsági tag választás ellen beadott felfolyomást elutasította.

Halálozás. Huttflősz ez János, a szt.-lőrinci uradalom számtartója, városunkban általánosan ismert és becsült fáradhatlan tisztviselő március 31-ikén reggel, szélhűtés következtében elhunyt. Az elhunyt családja részéről a következő gyászjelentést tettük: Alulírottak fájdalomtól megtört szívvel jelentik szeretett atyjuk, ipjuk, illetőleg nagybátyjuknak Huttflősz János szent-lőrinci uradalmi számtartónak folyó évi március hó 31-én reggeli 6 órakor, életének 62. évében hirtelen történt gyászos elhunytát. A boldogultnak hült tetemei folyó évi április hó 2-án délután 3 órakor fognak az ág. hitv. evang. egyház szertartása szerint Szent-Lőrinczen a közsírkertben örök nyugalomra helyeztetni. Béke hamvaira!

Kinevezés. A pécsi m. kir. pénzügyigazgatóság Jovanovich Pál végzett joghallgató, fogalmazógyakornok jelöltet, fogalmazó gyakornokká nevezte ki.

Kinevezés. A pécsi kir. törvényszék elnöke Rüll Bélát, a pécsi kir. járásbíróhoz díjaz gyogyakornokká nevezte ki.

Miniszteri rendelet az igazságok ellen. A belügyminiszter körrendeletet intézett a törvényhatóságokhoz, melyben első sorban kifejezte reményét afelől, hogy oly botrányos kihágás, mint f. h. 15-én Czeglédén előfordult, a törvényhatóságok területén nem fog előfordulni, tekintettel a minden irányban megindult veszélyes igazgatásokra, felhívja a törvényhatóságokat éber figyelemre és kötelességeik pontos teljesítésére annál is inkább, mert ezen számos eset után nem lehetetlen, hogy lelkismeretlen rendezárok hasonló botrányos és büns kihágások ismétlését különféle ürügyek alatt és alkalmoknál megkísérlik. Figyelmezteti a törvényhatóságokat azon körrendeletére, a melyet a hazában élő fajok és hitfelekezetek közötti igazságok megszüntetése tárgyában kiadott s felhívja őket, ellenőrködjenek a legéberebben a fölött, hogy megfélemlítések, fenyegetések által senki véleményének, a törvények által megengedett módon való kifejezésétől és követelésétől vissza ne tartassék, tetlegességek, erőszakoskodások pedig semmi körülmények között elő ne forduljanak. Végre felhívja a miniszter a törvényhatóságokat, hogy hatósági közegek ellen, a kik e részbeni kötelességeiknek cseleget nem tennének eleget, a fegyelmi eljárást, ha kell, a hivatalos állástól való felfüggesztés kimondásával rendelje el s a mennyiben büntetendő cselekmény tényálladéka is fenforogna, az ügyet az illető bírósághoz tegye át mert nem várt esetben, ha a törvényhatóság e részbeni feladatának eleget nem tenne, törvényadta jogánál fogva ő lenne kénytelen azok ellen, kiket mulasztás terhel, a fegyelmi eljárást elrendelni.

A „Stabat Mater“ ismétlését határozta el a „Pécsi Dalárca“ hétlőn tartott ülésében. A reprise ezuttal a színházban lesz f. h. 8-án, azaz a nagyhétben kedden. Az előadás összes tiszta jövedelme jótékonykézre fordítatik és pedig felerészben a pécsi szegényházi alap, felerészben a „Baranyam. és pécsi tisztviselő egyesület“ segélyezésére. Mind a két cél érdekében kívánjuk a legjobb sikert.

Jutalomjáték. Pénteken lesz színtársulatunk jeles drámai színésznőjének, H. Dancz Nina asszonynak jutalom- s egyuttal bucsúestje. Előadásra kerül a „Csapodár“ vagy „A férjavitó iskola“, igen szellemes francia vígjáték 3 felvonásban. A jutalmazandó oly kiváló tagja volt színtársulatunknak, továbbá azon körülmény, hogy a közönség őt csak nehezen látja távozni köréből, azt hisszük eléggé igazolja abbéli reményünket, hogy e jutalomestje is a legjobban fog sikerülni.

Követésre méltó. Párisban egy emberbarát egyelet alapított, mely az elhasznált, sőt a szeméten talált papírdarabokat összegyűjtötte a város egy bizonyos helyén s értékesítette a papírgyárakban, mely módon —

működésének három éve alatt 30000 frankot juttatott a szegényeknek. — Laibachban cseléd asylumot állítottak fel, melynek czélja a szolgálatba lépés czéljából a vidékről bejövő leányoknak, vagy az újabb szolgálatot kereső cselédeknek csekély díjért tiszteséges lakást és élelmet nyujtani addig, míg helyet találhatnak. Mennyi leány menthető meg eként az erkölcsi elvesztéstől, a kiknek legtöbbször a vén asszonyok által adott magánlakásokon nyujtott csábos alkalmaknak s rábeszéléseknek áldozatul esik!

Hangverseny. A Pécsért állomásozó 52. cs. kir. gyalogezred tisztikara vasárnap délután 5 órakor rendezte második nagy sétatangversenyét a „Hattyu“ termekben. Közönség ismét oly nagy számmal volt, hogy a nagy terem szűfőségét megtel. A zenekar 9 darabot adott elő, többek közt Brahms két magyar tánczát, az ujrakeresztelők karát Meyerbeer „Proféta“ című dalművéből, egy egyveleget Debussy „Coppelia“ című ballejtéből stb. A jelenvolt közönség kitűnően mulatott katonai zenekarunk szabatos játékán s megelégedve oszlott szét a hangverseny után, melynek vége 7 órakor volt.

Meghívás. A pécsi polg. lövész egyelet ez évi rendes közgyűlését f. évi április hó 6-ik napján reggeli 10 órakor a „Hattyu“ kistermében tartja meg, melyre az alapító-, rendes- és pártoló tagok tisztelettel meghívattak. Tárnyisorozat: 1. Titkári jelentés. 2. Pénztári jelentés. 3. Tisztikar és választmány lemondása. 4. Az új tisztikar és választmány választása. 5. Netáni indítványok. — Pécsért, 1884. évi március hó 28-án, Gundelra Vincze főlövész-mester.

Erdekes utazás velocipédn. E cím alatt lapunkban már említett tettünk, hogy Igali Szvetozár ur e hó 2-án Montpallierből hazá indulván, utjának nagy részét velocipédn teszi meg. Földink e hó 20-án hagyta el Rómát, 21- és 22-ét Flórencben töltötte s 23-án Bolognába ment. Olaszországban utját már nem tehette velocipédn, mert az alpeseken át S. Rembóba való utaztatban azon számos baleset érte őt, hogy egy körülbelül 200 méter magasságú hegyoldalról való leereszkedésénél a gépről leesett s egy árokba bukván, bal válla kiféleződött. Jelenleg már jobban van s Velencéből talán, de Triesztből bizonyosan velocipédn folytatja utját Laibachon, Zágrábnak s Zákányon át haza, — hogy Budapestnek e vagy Mohácsnak, az az ut minőségétől függ.

Halálozás. Mohácsra a köztisztletben álló Náráji Nárá Antal, nyugalmazott magyar királyi sőtárnok f. évi március hó 22-23-ik közti éjjel, életének 65-ik évében meghalt. Az elhunyt 47 évig szolgált az államtól és mint ilyen egyike volt a leglelkismeretesebb, legbuzgóbb és legpontosabb állami hivatalnokoknak; magánéletében pedig példás férj és gyengédlen szerető családapa volt. Az általános részvét, elismerés érzelmei vezérelték a nagy számmal megjelenteket az elhunynak mult hó 24-én d. u. 4 órakor tartott temetésére. Nyugodjék békében!

Közgyűlés. A németbolyi kath. népnevelési egylet f. hó 23-én délután 3 órakor tartotta meg évi rendes közgyűlését Gyetván Ignác egyleti elnök vezetésével. Nt. Salczér Sándor egyt. jegyző elköltözvén, helyébe nagytisztelő Magenheim József helyb. káplán ur választott meg. Elolvastatván azután az évi jelentést, kitűnik, hogy az egylet 4450 frtnyi vagyonnal rendelkezik. Miután a Montenuvo hg. által alapított zárdakisdedovóban a nagyszámú gyermekek el nem helyezhetetnek, az egylet a községi iskolában akart kisdedovót alapítani és 220 frtot szavazott meg egy apácza-tanító fizetésére, egyuttal kérvén az uradalmat, adna ez apácának a zárdában lakást. Ezen kérelem azonban nem fogadtatott el azon megjegyzéssel, hogy a zárdá helyiségei az igényeknek megfelelőleg nagybővítettnek fognak, mi már meg is történik. Ezen nagylelkű tettőrt az egylet jegyzőkönyvileg kimondja háláját a herczegnek, egyszersmind határozván, hogy a kisdedovó karácsonyfájához 50 frttal járul. —

A községi iskola tanítóin Csefkő Mária és Hirling Julia kérvényeikre, tekintetbe véve félelmi működésök alatt elért nagy sikert, 25 — 25 forint szavazattal meg. Szeibert Károly indítványa folytán határozottat a meggyés püspököt, Dr. Dulánszky Nándor ur ő nméltóságát az egylet védnőkségének elfogadására fölkérni. — Elnök jelenti öz. Kreisch Julia alapítótag halálát, és hogy az egylet számára 25 frtot hagyományozott. Emléke jegyzőkönyvileg megörökítették. Végül helybéli esperes plébános, főtisztelő Kubinyi Elek ur az egylet buzgó tagja ajándékozta a „Szt. István társulat“ által kiadott könyveit az egylet könyvtárának, mi köszönettel elfogadtatott. Egyszersmind Klein Dezső helybéli kántor megválasztatik könyvtárnoknak. Ezzel a gyűlés 5 óra tájban feloszlott.

Felolvasás. A németbolyi kath. népnevelési egylet meghívása folytán megjelent Liebbald Béni fatenyésztési vándortanár, ugyszintén a keresztültutazásában itt időző Dezső M. szőlőtenyésztési vándortanár, egy felette nagyszámú hallgatóság előtt tarták igen érdekes és tanulságos felolvasásukat, magyarázatait gyakorlatilag is mutatván. Fogadják az urak az egylet és a lakosság háláját.

Balatonfüredi levelezőnk írja, hogy a fürdőhelyen nagyon folynak az előkészületek a közelgő fürdőidényre, mely most hasonlítható egy reggeli köntösben levő hölgyhez, kinek bár meg van szép alakja, de azért az öltözködés előtt mégis bujka a kiváncsi férfi szemek elől, hogy aztán minél bájosabban jelenthessék meg azok bámulatának. Előbőlnél pedig gondos ápolás mellett a természet ékíti fel, melyen még aztán a bájos hölgyek is rajt felelik tekintetüket. A Balaton parti hajgyárban számos megrendelések tétettek „Jacht“-okra és „Sandolia“-okra. A napokban érkeztek Angolországból hajó munkások, kik a letelegésbáb vízi járműveket képesek előállítani. A fürdőigazgatóságnál több rendbéli lakások már is lefoglalva. A budapesti „irói kör“ kitűnő vendégének, Adam asszonynak Balatonfüredet is bemutatni kívánta, amely terv azonban füstbe ment, mert e hely a jelenlegi ponygola állapotában nem tenné a kívánt hatást a művésznőre. De most egyáltalán semmi sincsen ami élvezetessé tehetné ide a kirándulást. Ha csak kíváncsi nem lenne a művésznő a tihanyi boxer és futó versenyre, melyet a vidéki „sportsmannek“ rendeznek a parasz legények között, hogy aztán hatalmasat kacag-hassanak azok öklözetein és iramodásain, melyet valóban igen élvezetes szemléletetni. Az élénk kezdet arra enged következtetni, hogy Balatonfüred fürdője ez idén mulatságosabb lesz az előbbeni evékni.

Telefonhálózat magánirtokon. Döry József dombóvári földirtokos állami engedéllyel telefonhálózatot húzat végig összes uradalmain, mintegy 25 kilométer területen. A telefon Döry dombóvári lakásából indul ki, érinteni fogja összes uradalmait, melyeken 7 állomás fog berendeztetni úgy, hogy Döry saját szobájából három mértőlőny távolságban levő gazdatisztjeivel közlekedhetik. A felállítás Puskás Ferencz Budapestről, a „Société Electricque Edison“ magyar orsz. képviselőisége van megbízva. Az egész berendezés körülbelül három ezer forintba kerül.

Gyakran tapasztalni, hogy a lámpákban a petroleum a szokottnál roszaabul világít, s ez annak a jele, hogy a petroleumban el nem éghető vagy legalább is nehezen égő s többnyire ásványi idegen részek vannak a szokottnál nagyobb mennyiségben. Ilyenkor legjobb a petroleumot tölcserbe tett itató-papír tölcseren átsepegtetni, s az ekként destillált petroleum sokkal tisztában fog égni.

Kamara-hangverseny.

Preuss ur zongorajátéka adta meg a jellegzetes pécsi zeneegylet harmadik és ez idényben utolsó kamara-hangversenyének; Preuss ur zongorajátéka kölcsönzött annak kiváló jelentőségét. Ha ehhez hozzávesszük, hogy a vá-

rosi zenekar legjava tagjai képességek egész teljességével feleltek meg igen szép vállalkozásuk feladatainak és pedig a lehető legdicséretesebb módon s ha nem csak örömmel vesztünk tudomást arról, hogy Pajor Emilia, szintársulatunk kedvelt primadonnája közreműködött a hangverseny oly sikerre juttatásában, a minőt ez valóban el is ért, hanem e közreműködést, érdeme szerint, az azt megillető rangba állítottuk: megelégedéssel tekintetünk vissza az idej bõjt zenei sasionjára.

A mult hét oratoriumot hozott, melyről a sajtó részéről mult szombaton tudósítottuk olvasónkat. Három kamara-hangverseny sorakozott a zenei élvezetek sorába, melyek befejező programja képezi feladatunk voltaképeni tárgyát.

Mendelssohn „Quintett”-jére nézve azok véleményéhez kell csatlakoznunk, akik e művet a nagyevű szerző e nembeli szerzeményei közt a legelső helyre osztályozzák. De igen helyesen jegyzi meg Quilibess az ily osztályozásra, hogy rendjét semmi törvény nem szabhatja meg, mert a kritikai érzék csak egy törvényt ismer el, s ez: a szép. Hanem épen a szép szempontjából kell igazolva látnunk azok kritikai érzékét, akik Mendelssohn „Quintett”-jét tartják a „kisebb” opusok közt a legsikerültebbnek. Lehet-e zeneileg tökéletesebb rúbizni két hegedűre, két violára és egy gordonkára, mint e mű adagioja? Egyszerű és fontos és a második rész, andante scherzandó s technikailag majdnem mérésznek mondható az utolsó tétel, allegro molto vivace, de azt a hangulatot, melyet a lélekben az adagio előidézt, rendes médrébe terelni csak ily befejezés képes. Ily magas szempontokkal kellett számot vetnie a városi zenekar négy művésznének, Löhr Vilmos, Oszvald Ferencz, Urbán József és Zoller Nándor uraknak s ily nagy feladat megoldása végett csatlakozott hozzájuk Girardi József ur, akiről sokan abban a tévhitben vannak, hogy dilettans, pedig házában a műszak állandó otthonja van. Meglepő összjátékkal, minden részlet gondos kimelésével azt bizonyították, hogy kiváló előszeretettel vannak derék munkájok iránt áthatva s ezérvén ezt a közönség minden tagja, igaz elismeréssel, lelkes tapsokkal jutalmazta sikeres fáradozásukat.

Pajor Emilia urnó a másor második számában magyar népdalokkal kedveskedett, készsége engedve a zeneigylet igazgató-ága felérésének. Közönségünk sokkal jobban ismeri az idej szüntársulat első énekesnőjét, semhogy a helyen akár bemutatnunk, akár művészetét méltatnunk kellene. Csak a mult napokban tanusított közönségünk azt félreismerhetlen módon, hogy Pajor Emiliát kedvenceként tekintette a színpadon és sajnálja, — ha való a hír — hogy jövőre nem lesz hozzá szerencsénk: a mult napokban, jutalomjátéka alkalmából, elismerése minden jeleivel elhalmozta a közönség a primadonnát s midőn a vasárnapi kamara-hangversenyen a tapsok énekére felhangoztak, azokban egyéniségének minden irányu kitüntetése s kivált a köszönet befoglatott, hogy a hangversenyen részt venni szives volt.

Preuss Adolf ur zongorához ült. A másor harmadik és utolsó számára került a sor, Hummel septuorja adatott elő. Mikor Preuss ur zongorázik, a hallgatónak nem jut ideje gondolkodni a felet, — mi módon tesz szert a nyereségre, mely a legvalódi nyereség, a minőben a kedély, a műélvezetre vágyó lélek csak részesülhet. Elmerengve ül az ember mozdulatlanul, készen a kellemesebbnél kellemesebb hangulatváltozásokra, melyek kiragadják a földi gondok, bajok átblincselő karjából s végig vezetik ama szebb tájakon, melyeket a lélek szemei áttekintenek olyankor, mikor semmi más nem zavarja a látókört, csak a nemesebb éntük elő képességeivel, hogy behatolhasson nagy szellemek gondolataiba, velők érezze, a mit ők éreznek. Preuss ur mindezt a tőkély közvetlenségével csempészi be a hallgató értelmébe, érzelmébe. Preuss ur művész, sokkal igazabb valóságában és szóban, mint akármennyi, a ki a művész névét utazza be a világot s játékaival melegit, de nem gyújt; kapacitál,

de nem gyöz meg; szórakoztat, de nem élveztet; kápráztatja a szemet, de nem csal könyvet belé. Preuss ur ünnepléje a koncerttermeknek, a merre jár, éltetője a salonoknak. Művésze sokkal többet vivott ki számára a becsültségénél, a tiszteltetésénél, ő szeretethen részesül. De nincs is olyan jótékony cél évtizedek óta, a melynek őt az intézők egyetlen kérés szóval meg ne nyerték volna. S ha kifogyott az emberiség nyomora enyhítésére kinálkozott alkalmából, készséggel ott találjuk a philharmoniai, a kamarai hangversenyek zongorái mellett, a hol a nagy mesterek nagy műveit magyarázza ugy, a mint csak ő képes, a zongoraművészet minden vívmányával, az olvadékony lágyágtól, a hárfá finomságától kezdve a rideg fegyelmelzettségig, a heroikus hymnusig.

A ki mult vasárnap hallotta Hummel septuorját, helyeselni fogja, hogy Preuss ur zongorajátékával foglalkoztunk inkább, mint a gyönyörű zenémű, a hangfestési remek taglalásával; mert abban oroszlanrészt a zongora követeli magának s így az, a ki e munkára vállalkozott s nemes földadatát akként oldotta meg, mint Preuss ur, illeli meg a kivitt dicsőségéből is az oroszlanrészt. De minden elismerésre méltó az ensemble, melyet a híres hetes többi előadói nyújtottak s ezek közt kiválóan Forst Venczel ur, a városi zenekar tagja, szárnykürtjével, a mely az egésznek sajtószertüen varázsló színezetet kölcsönöz.

Kár, hogy ezek nem hallották e derék előadást, azok közt se akadt volna egy se, a ki teljes lélekkel ne gratulált volna a közreműködőknek, a mint ezt annak a korlátoltabb számú közönségnek minden tagja tette, a mennyit a zeneigylet terme befogadhatott.

Legyen az idej bõjt zeneidény kezdete egy jobb korszaknak, mely soha többé a „napirend”-től el ne térjen, hanem állandó tanyát leljen Pécs művelt köreiben!

Piacz.

A hangulat kézáruban az utolsó tudósításunk óta lefolyt két héten úgy küll, mint beföldön tartósn lanya volt s csak néha marult fel, oazként a sivatagon egy egy cseleky áremelés, ugy hogy ma már 20 krral alantabb árakat jegyzünk.

A határüzlet sincesen hullámszának kiteve, a hangulat itt is nyugodt és az árak következőképek záruktak:

Tavaszi buza 9.40—9.42. Őszi buza 9.91—9.93.

Őszi zab 6.90—92. Kukoricza május—juniusra 6.53—54.

Az utolsó napokban nálunk előfordult özösés a vetésekre igen jótékony hatással volt s az ismét beallott deullt időjárás a termelésnek nem engedi meg a spekulatív tavalyi maradványával; e miatt a beszállítás hetivásárainkra meglehetősen nagymérvű és a helyi fogyasztókhoz mint vevők már a kiskereskedők is csatlakoznak.

Irodalom.

Brockhaus-Conversations-Lexiconjának új 13-dik kiadásában a hetedik kötet is megjelent. E kötet Ford-egész Gewüdebolrer-ig terjedő cikkeket tartalmaz, és pedig a benne előforduló cikke száma 8842 tehát két-zer annyit, mint a mennyit 7ik kötet az előző 12-ik kiadás-ban tartalmazott. A cikkekek közüli különös megemlítést érdemel, Franciaország annak történetéről, földrajzáról, statisztikájáról, és népességi viszonyairól teljes és kimerítő képet ad; azonkívül a különös cikkekekben a francia akadémia, francia művészet, francia irodalom, francia bölcsészet, francia jog, francia forradalmi háborúk, francia nyelv és a francia nép a legkülönfélébb oldalakkal tárgyalatik. Hogy mily teljességgel vetettek fel a kultúrélet minden terein előforduló új jelenségek, és hogy milyképen lettek feldolgozva, mutatják nevezetesen a következő cikkekek: légsze-zvilágítás, gázergőp, fogházúgy, titkos szerek (öt hasabban ezek előadására és valóságos értékek továbbá alkalmazzák előadottnak. Valójában igen érdemes munka.) továbbá az összes létező tudományos társulatok, azok közlönyei, tábori mappák, genfi conventio, ipartársulatok, ágyuk, közegszegűgy és ipartörvényhozás A szöveggel szerves összefüggésben vannak nemcsak a csatló képek és rajzok, hanem a hozzáadott 16 különös mappa és tábla, a melyek a modern technica értelmében készültek. Ezen kötet is igazolja critica és a közönség által egyhangulag adott azon ítéletet, hogy a Brockhaus Lexicon tizenharmadik kiadása tekintve beleso tartalmaz, fényes és kellemes kiállítást megérdemli, hogy minden művelt körben minci szel-szebb elterjedést nyerjen.

Az „Ezeregy Éjszaka II-ik füzete is megjelent Nádor Kálmán kiadásában. Az első füzet megjelenését méltán jeleztek öröndetes esemény gyantán utóbbi számunkban; öröndevé fogadta azt az egész sajtó s az olvasó közönség is, mely jó izlését mételeyező olvasmányok által el nem vesztette. Jelen füzet az elsőhöz hasonlóan igen díszes kiállítás s a 8-ik éjszaktól a 14-ikig terjed, magában foglalva számos szép regét, közöttük a „Halász és a szelémét,” melybe fűzve van aztán „A görög király s Dubán orvos” s. a. t. Ára 25 kr. — Előfizetés után is megszerezhető a mű; 10 füzetenként 2 frt 50 kr-ával; az egész mintegy 36 füzetből fog állani.

Az „Ország-Világ” 12-dik száma következő tartalommal jelent meg: Beóthy Zsigmond. Arczképpel. — Hol a te Istened? Költmény. Beóthy Zsigmondtól. — A menekvő. Költmény. Beóthy Zsigmondtól. — Gyülolettől szerelmem. Elbeszélés. Irta Kvassay K. P. rajza. — Este van már. Költmény. Gróf Zay Miklóstól. — Török vagy szakad. Regény. Degré Alajostól. Folytatás. — Egyéb („En Middag” norvég beszély után). Irta Kielland L. Sándor. — A madárkereskedő. Képpel. — Monaco. Szerényi Vilmostól. — A szeretet. Költmény. Geibel után Hegedűs Istvántól. — Öszre hajlik már az idő. Rosszger K. P. rajza. Ford Karlovszky Endre. — Jój-jetek kozám Képpel. — A hét története. Az „Ország-Világ” eredeti tárczája Adorján Sándortól. — Baglyok. Képpel. — Fiume. Képpel. — Állandó rovatok: Irodalom, szinbáz, művészet, hymen, gyógyszer, különfélék, rejtvények, szerkesztői úzenetek, naptár. Az érdekesen gazdag tartalom és a szép kiállítás bebizonyítja azt, hogy a szerkesztő Degré Alajos s a Wilkensas és Waidl cég minden tekintetben képesek a legmagasabb igényeket is kielégíteni. Az „Ország-Világ” ma már a legkedvesebb vendége az olvasó közönségnek. Ára egy évre 10 frt, félévre 5 frt, évenyegyre 2 frt 50 krajczar.

Magyarország függetlenségi harcaza 1848—49-ben. Irta Gelich Rikárd tábornok. E mű megjelenik Budapeston, Aigner Lajos kiadóhivatalában; előfizetési ára negyedévre 2 frt 40 kr.; havonként 2 füzet jelenik meg; eddig 9 füzet már megjelent; e művet olvasóinknak melegen ajánljuk.

A „Regényvilág”-ból megkaptuk az újabb 8 füzetet (15—22). E kitűnő tartalom szépirodalmi lapot valóságos gyönyörrel forgatunk mindannyiszor, midőn az újabb magyar szépirodalom kiváló termékeit kívánjuk élvezni. És a „Regényvilág” csakugyan a legszebbet és legjobbát nyújtja azon ismert iróink tollából, kiknek minden egyes művet moáon várjuk mindenkor és még moáobban olvassuk. A jelen füzetekben jókának ugy egyes részeiben, mint teljes egészében egyaránt érdeklésztő és megkapóan szép regényének „A cigány-baró”-nak befejezését vettük, és meg vagyunk róla gőzödvé, hogy s’elles e hazában velünk együtt mindenkinek csak az lesz a véleménye, hogy utóéletetlen regényírónk műszájának a legifjabb szölyöttje is méltó helyet foglal el társai mellett, hogy diadalmasan járják be nemcsak a mi országunk határait, de dicsőséget szerettek külföldön is. Beniczkyne Bajza Lenke nagyrdeky társadalmi regényét, az „Erdet lak”-ot most nagyobb folytatásokban kapjuk. A ki a magasabb körökben divó és a „Kék ver” birodalmában otthonos szóká-sokat oly jól ismeri, mint ép e teljes irónok, annak társadalmi rajzait, az életből merített regényeit azon tudattal olvashatjuk, hogy ezekre hi képt nyerjük mindannak, a minnek megértése oly ügyes magyarázó kell, mint épen Beniczkyne. Az érzelmeikkel ugy elhábni, mint ő, — csak érző lélek képes és ép azért az ő regényei, távol az érzelgéltségtől, mindenkor szép és nemes élvezetet nyujtanak **Robida**. „Száz év maiva” című regényében folytatja a jövő idők titkainak leleplezését. A francia tiszta, hamisítatlan humorral egyesül minden sorban és az egyes képek, a mint azok feltáruának előtűnnek, sokáig feledhetetlenek maradnak már csak azért is, mert az indiscretio felett jókat nevetünk és ugyancsak kedélyesen mlantunk. A tárczarovatban ez idő szerint a „Vallomásaim” című „szelemes levélek” sorozata maguslik ki. Lehetetlen, hogy a ki szerelmét így tudja megvallani, ne ebrzészene viszontszerelmet is Sára az imádot neve, kihez a hymnus szól és ha megértettük a vallomásokot, Sára sem maradt érzéketlen. Ajánljuk a levelt té mindazok figyelmebe, kiket Amor majdan hat lábába kerit. A jó tanácsadó sohasem felesleges. Csatule Mendés elbeszélési gyönyöröket, fordítások pompás. — Egyáltalában most is úgy, mint minden más alkalmán, melegen ajánljuk a Regényvilágot minden művelt magyar hölgynek, minden olvasónak, ki a hasznost a kellemessel egyszerűre kívánja élvezni. — Megjelenik e lap Budapestén Révay testvéreknél (Váci-utca 11.) hol előfizetéseket mindenkor elfogadottnak. — Előfizetési ára negyedévenként csak 1 frt 95 kr.

Felölös szerkesztő és kiadó tulajdonos

Fekete Mihály.

Nyílt-tér*)

HIDEGVIZGYÓGYINTÉZET

Pécsett, az Engl féle furdóintézetben.

Aprilis 1-én a nyári idény veszi kezdetét.

Vizkúrák, massage és villamozással

(Teljes új) **Villamos furdók** (mált)

melynek csász- és közsérvény bántalmaknál, általános idegesség, gyengeség, vérszegénység ellen, és különösen gyenge gyermekeknek leghatányosabbak.

Felétel és orvosi rendelés naponta 11—6-ig.

Dr. Loewy Lipót
országut 15. sz. h.

642

A TOMANEK

vendéglő ház

(Kazinczy-utca 11. szám alatt)

étterem, souterein, 30 öles pince, 3 padlás, egy fillagoriával, tekepálya és gyönyörű fákkal beültetett udvarral a hol 300 vendég eltér, 2 éléskamara, 2 cseléd-szoba, 3 nagy lakó-szoba alkóvval, vízvezetékkel, baromfi-udvarral stb.

f. é. ápril hó 7. d. e. 10 órakor.

a pécsi kir. tvszék telekkönyvi levéltárban elárveztetik.

Kikiáltási ár 9600 f. t. — Bánat-péncz 10% 960 frt.

*) E rovatban foglaltakért felelősséget nem vállal a szerkesztőség.

E rovatban minden szó beiktatása 1 krba kerül, hirdetések után, melyek a hirdető-félek külön lakezmével is el vannak latva, még 30 kr. bélyegdíj fizetendő.

KIS HIRDETÉSEK.

Minden hirdetésre felvilágosítást ad a kiadóhivatal. Levélbeli tudakozásokra is pontosan válaszolunk, ha a válaszra szükséges póstabélyeg beküldetik.

Tőke befektetésre és gyűmölcsöztetésre alkalmas ház a belvárosban előnyös áron megszerezhető Értesítést a kiadóhivatal ad.

Szigeti országuton 26-ik számú ház szabad kézből eladó. Bővebb tudósítás a kiadóhivatalban.

Egy jó irással és hibátlan helyesírással bíró fiatal ember másolási vagy más munkát keres, melyet szabad óráiban mérsékelt díjazás mellett otthon végezhetne. A kiadóhivatal ad értesítést. 530.

Nyolcz hold szántóföld egy tagban, a pécsi határban, a városhoz közel, a szigeti ország-ut alatt jutányos áron eladó, vagy **haszonbérbe** vehető. Értesítést a kiadóhivatal ad. 161

Mária utcában 31-ik számú ház új minőségben szabad kézből naponta eladó. Bővebb tudósítást a kiadóhivatalban. 534

Egy pince a belvárosban kiadó. Értesítést kiadóhivatal ad.

H I R D E T É S E K :

Első magyar nemzetközi szabadalmi iroda

Budapest, Kigyó-utca 1. szám.

A világnak ezen legolcsóbb szabadalmi irodája elvállalja szabadalmak kieszközölését a föld bármely államában, kezességet vállal ugy a bel- mint a külföldi szabadalmaknak gyors és pontos kézhezjuttatásáért, elvállalja továbbá szabadalmaknak és esetleg még nem szabadalmazott találmányok a bel- és külföldön való értékesítését, védjegyek kieszközölését, kiállítók képviselét az 1885. országos kiállításon.

Ajánlja továbbá Remington-féle amerikai író-gépeit, az ujkornak ezen legbámulatosabb találmányát; a rajta eszközölt írás bármely nyomtatvánnyal versenyez; a munkát a reudes írásnál négyszerte rövidebb idő alatt végzi. Egy teljesen felszerelt író-gép ára 285 forint.

Távirati czim: Szabadalmi Iroda Budapest.

Ház eladás.

Egy kényelmes lakház kis kerttel belváros Mór-utca 6. és 8-ik szám alatt szabad kézből eladó. 649

DREHER ANTAL-féle PALACZSEREK

valóságunk és hamisítanságunk jótállása mellett

Dietrich és Gottschlig-nál

Budapesten,

vagy

DREHER A. serfűzdejében Kőbányán

rendelhetők meg.

Megrendelésenként mindenkor a legjobb minőségű rezervált kiviteli ser jó eszközöskébe. Bővebb árjegyzéket bárhova ingyen és bérmentve küldünk.

Ismét eladókát vételőkhöz mérten a lehető legnagyobb előnyökben és jutányos árakban
részestünk.

Ez alkalommal hátrak vagyunk egyáltal megemlített, miszerint mi távolabbi helyekre történt megfizésoknál, a miután a küldemény hosszú ideig van uton, vagy azon esetben, ha a ser raktárra vétetik s csak lassankint árusítatik el, kívánatra mi

különleges serekkel

szolgálhatunk, melyeket különben csak tengerparti küldeményeknél, hol a szállítás maga 3—4 hét vesz igénybe, használunk.

Mi ezen különleges sereket, melyek erősebb főzetük, de különösen tartalomdúságuk folytán lenyegesen nagyobb költséget okoznak palackozásuk csak 1/3 krajczárral számítunk drágábban; tartásuk és tisztaságukért felelő jótállást vállalva. Magától értetődik hogy ezen különleges serek a legforróbb időzaktokban sem nem csak nem lesznek zavarosak hanem eredeti tisztaságukat és zamatukat félelv elmulatával is megőrzik.



Egalizir-esztergapad

legújabb szerkezettel mindig a raktáron

Reitbauer F. gépgyára

Bécs, II. Nordbahnstrasse 5.

Árjegyzékek ingyen és bérmentve.

624

Helyiség-változtatás.

Ezennel tisztelettel értesítem t. megrendelőimet és a t. cz. közönséget, hogy helyben a Schwarcz-féle ház kertjében, Király-utca 14. szám és Ó-posta-utca 17. szám alatt

egy új fényképészeti terem

Értesítem, azt az újkor kívánalmának megfelelőleg, a legnagyobb kényelemmel berendeztem és vasárnap, e hó 30-án megnyitom.

Midőn t. megrendelőimnek az eddig tanusított bizalomért köszönetemet fejezem ki, főtörekvésem lesz, azt a jövőre nézve is teljes mértékben kiérdemelni. Tisztelettel

Exner Károly,
fényképész.

557. sz.

1884.

Árverési hirdetés.

Alulírt bir. végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 202. §-a értelmében közhírré teszi, hogy a szentlőrinczi kir. járásbírósg f. e. 183. 184. 185. sz. végzése alapján Czako Mátyás és Lukács András katádai lakók végrehajtották javára Keszthelyi Károly katádai lakosnál összesen 451 frt o. é. tőke és járulékaibiztosítására bíróság lefoglalt és 652 frtra becsült 10 öl hosszú és 4 öl széles faépület egy malomhoz való gömzodony, egy kézi fecskendő a géphez való szerszámok, fenyőfa deszka és lécz ugy butor nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a helyszínén Kátádán leendő eszközöskére f. évi ápril hó 21-ik nappjának délelőtti 9 órája határidőül kitűzetik, s ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881-évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Szent-Lőrinczen 1884-évi mártius hó 30-án.

Könczey György,

bir. végrehajtó.

3459

1884.

Árverési hirdetés.

A pécsi kir. törvényszék mint telekvi batóság közhírré teszi, hogy Baksay László végrehajthatónak Peti Samu végrehajtást szenvedő elleni 143 frt tőkekövetelés és járulékaibiztosítás iránti végrehajtási ügyében a pécsi kir. törvényszék területén levő Oszró község és határában fekvő az oszrói 12. sz. tjkvben felvett 11. sz. ház, udvar, kert $\frac{3}{8}$ telek legelőilletményel 1878 frt + 383, 389, 1782. szsz. fekvőségre 117 frt kikiáltási ár mellett Engel Ferencz magasabb ajánlata folytán az újabb árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1884-évi május hó 3-ik napján d. e. 10 órakor Oszron a község birói lakban megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%. vagyis 187.80 kr. 11.70 krt. készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított s az 1881. évi november 1-én 3333. sz. a kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A pécsi kir. törvényszék mint telekkönyvi batóságának Pécsset 1884. évi márczius hó 7-én tartott üléséből.

Kiadta:

Declava,

kir. törvényszéki jegyző.

391.

1884.

Pályázati hirdetés.

Alulírott szolgabíró közhírré teszi, miszerint Magyar-Mecske, Kistelek, Kisaszonyfa, Ózd, Czinderi-Bogád, Új-Mindszent, Gilvánfa, Hernádfa, Ronádfa, Sumony, Okorágh és Monosokor községek egyeteméből álló évi 850 frt 25 kr. készpénz fizetésével 60 frt iroda általánnyal 80 frt hivatalszolga tartással $\frac{1}{4}$ telek és 2 hold házi kertnek haszon élvezetével, ugy szabad lakással javadalmazott Magyar-Mecskén körjegyzői állomás a volt körjegyző lemondása folytán üresedésbe jövén, annak az 1771-évi XVIII. t. cz. 83. §-a alapján leendő betöltésére 1884-évi ápril hó 21-ének reggeli 10 órája tüzetik ki Magyar-Mecskére a körjegyzőség székhelyére.

Felhivának tehát a pályázni óhajtok, hogy kellőleg felszerelt kérvényeiket a választásra kitűzött fennkített határidő előtt alólírottadják be.

Kelt Baranya-Szent-Lőrinczen 1884-dik évi mártius hó 29-én.

Trixler Károly,

szolgabíró.

Tüzifa eladás.

Április hó 1-én átvettem a helyben levő bizományi fa raktárt

„SCHWARZ VILMOS”

urtól.

Elárusítási helyek a következő czégeknél



„KRAUSZ SÁNDOR és TÁRSA” királyutca,

„SIMON JÁNOS” kis-tér.



és saját tüzletemben, haltér 5. szám.

SPITZER ADÁM.

**Hoff János-féle
malátakivonat egészségi sör.**

Az általános elgyengülés, mell- és gyomorhajok, sorvadás, vérszegénység s az altesti szervek működési ellen. A legjobbnak, bizonyított erősítő szer üdülőknek mindennemű betegségek után. Ára palackonként 60 kr.

**Hoff János-féle
malátakivonat melliczukorkák.**

Felülmulhatlan a köhögés és elnyakosodás ellen. A számtalan hamisítások végett kék csomagolására és a valódi malátakivonat czukorkák védjegyére (a feltaláló arczképe) kell főleg ügyelni. Kék csomagokban 60, 30, 15 és 10 krral.

A gyógyanyag és az egészséget előmozdító készületek belföldi egészségügyi kiállításának London 1881. érdem oklevele.

A l á i r á s o k.

O felsége Viktoria angol királyné. — Királyi felsége az edinburgi herceg. — Spenser a kiállítás elnöke. — John Erie Erichsen, a bizottság elnöke. — Judge Mark H. titkár.

**Hoff János-féle
koncentrált malátakivonat.**

Mell- és tüdőhajok, idült köhögés, hurut és gégefő-hajok ellen. Biztos siker s igen kellemes szer. Palackonként 1 frt 12 kr. és 70 krral is.

**Hoff János-féle
maláta-csokoládé**

Testi- és ideggyengeségekben szenvedő egyéneknek felettébb tápláló és erősítő. Ez igen kellemes ízű, kiváltképen ott igen ajánlható, hol a kávé élvezete, mint nagyon izgató meg van tiltva. Egy negyed kilós csomag 1.80 kr., 90 és 60 kr. Egy fél kilós csomag 2 frt 40 kr., 1.60 kr. és 1 frt.

Köhögés, rekedtség, mell- és gyomorhajok, erőtlenedés, lesoványodás, emésztési gyengeség ellen a legjobbnak bizonyított erősítő szer bármely betegségből üdülők számára.

58-szor kitéttve. Alapított 1847-ben.

A valódi maláta kivonat készítménynek feltalálója s egyedüli készítője:

Hoff János csász. kir. udvari szállító urnál, cs. kir. tanácsos.

Európa csaknem minden fejedelmének udvari szállítója. Bécs, I. gyári raktár. Graben, Bräunerstrasse 8. — Gyári helyiség: Grabenhof, Bräunerstrasse 2.

Elismerő nyilatkozatok és megrendelések főbb és a legmagasabb egyeniségek részéről 1882-ben császári 5 fensége Károly, Lajos főherceg, Frigyes főherceg, királyi 6 fensége a valesi herceg, Ligne herceg, az oldenburgi hercegnő, a reusi hercegnő, Ferenzy kisasszony királynőnk 6 fenségének felolvasónője; Mária Valéria hercegnő királyi 6 fensége angol nevadónője, Metternich család Clam-Gallas, Karácsonyi, Batthyányi, Rommer, Philippovics tábornagy, gróf Wurmbrandt sat. sat. Ajánlva orvosi tekintélyek által, mint dr. Bamberg, Schrötter, Schnitzler, Granichstätt s számos más által Bécsben.

Öt legujabb gyógyjelentés és köszönetnyilvánítás Bécsből és a vidékről 1883. szeptemberben.

Sok százezeren, kikről már lemondottak, a Hoff J.-féle malátakészít. által (malátakivonat egészségi sör) meg lőnek mentve, egészségüket visszanyerték, annak még ma is örövendek. (A felüldültek saját szavai.)

Tekint. ur Teljes egy évig sinlőtem fájdalmas gyomorhurutban és köhögésben, hasztalan volt minden gyógyszer, míg csak az ön kitűnő Hoff János-féle malátakészítményeit nem használtam; néhány hónapja a köhögés tökéletesen megszűnt, étvágyam ismét megjött s egészségem az ön Hoff János-féle malát-kivonat egészségi sör által tökéletesen helyreállt. Fogadjam forróbb köszönetemet. Egyidejűleg egy magyar nyelven írt köszönet-iratot mellékelek, sziveskedjék azt minél szélesebb körben elterjeszteni.

Mező-Kovácsháza

Dr. Nagy Alajos, plébános.

Orvosi gyógyelismervévy.

Tekintetes ur! Van szerencsém önnek azon kellemes tudósítást tehetni, miszerint a Hoff János-féle maláta készítmények eddig még valamennyi betegnél, kik légzőszervi bántalmak, étvágyhiány s emésztési bántalmakban már régebb idők óta szenvednek a legsikeresebbeknek bizonyultak, miért is felkérem önt, póstai utánvét mellett „Gusehal János urnakBrünben“ cím alatt, 28 palack malátakivonat egészségi sör és 3 zacskó malátaczukorkának megküldésére.

Grottau, 1883. szept. 9. Mely tisztelettel Dr. Fröde József, gy. 0170

Kérek póstafordultával 60 palack Hoff János-féle jeles maláta kivonat egészségi sört,

Thurnambast kastély, október 4. 1883.

Grf. Auersperg Ervin.

Magas köszönő és elismerő irata du Mont bárónő ö méltóságának a Hoff-féle maláta kivonat egészségi sör sikeréről.

Hietzing, Bécs mellett, Jannár hó.

A malátakivonat egészségi sör és maláta csokoládé engem egészen kigyógyítottak egy bronchiális catarrusból. A maláta bonbonoknak csillapító hatásuk van. E gyógymódot folytatom a zord időjárás befolyása ellen s k rem küldjön nekem 28 palack malátakivonat egészségi sört, 5 csomag maláta-bonbont és két kilo maláta csokoládét. Kötelező meleg köszönetem mellett maradok du Mont Marie báróné sz. Batthyányi grófnő.

Főraktár: Spitzer Sándor fia, Sipőcz István gyógyszerész, Nick Károly Pécs. Eszék: F. S. Thurner fia, Kaposvár: Lajpczig A., Szigetvár: Salamon Gy. gyógyszerész, Mohács: Schlesinger M. Szegszárd: Hahn Ad.

Ó V Á S! Csakis valódi Hoff János-féle maláta gyártmányokat kell kell a cs. kir. keresk. törvényeséknél Ausztria-Magyarországban bejegyzett jeggyel (a feltaláló arczképével)

Páris. — London. — Budapest. — Crácz. Hamburg. — Frankfurt a Majna mellett. — New-York.

**A PESTI MAGYAR KERESKEDELMI BANK
TÖRLESZTÉSI**

JELZÁLOG-KÖLCSÖNÖKET

engedélyez

5⁰o-os bank-záloglevelekben,

előnyös feltételek mellett és pedig földbirtokra a magyar korona területén, valamint a vidék nagyobb városaiban fekvő bérházakra is.

Ezen üzletre vonatkozó határozmányok kívánatra megküldetnek.

Nyomatott Pécsen, a lyc.-nyomdában (Fesztl Károlynál) 1884.